家．春．秋

(126)

巴金

二五 （家）

但聲音並不高：「這問題近幾天來我們底學堂裏頭大家討論得很熱心。自然我們大部分都是贊成剪髮的。有兩三個同學很想把辮子剪去，但又怕發生別的問題，所以終於沒有剪。大家都沒有決心，又沒有勇氣。許倩如也決定要剪髮，但她還沒有實行。做一個先鋒，的確是很不容易。我們應該極力在報紙上鼓吹纔行……」

「你呢？」覺慧依舊帶笑地問，好像是故意在逼琴。

琴看了她底母親一眼，張太太躺在籐椅上閉着眼睛露出笑容，似乎並不注意他們底談話。這是張太太底常態，因此覺民兄弟並不驚奇，也就不去留意他們底姑母了。

「我嗎？你等着看罷。」一個微笑掩飾了琴底面部的表情。她眞狡猾，不給人一個確定的回答，但同時又並不把自己表現得有絲毫的怯懦。——覺慧不能不這樣地想。

「那麼文章呢？」覺慧笑着問，依舊不肯放鬆她。

她微笑着，不答話，思索了一下，纔低聲說：「好，我答應你寫一篇。……我想解釋剪髮底好處，那當然是很多的，譬如合於衛生，節省時間，少費金錢，便於工作，以及減少社會上歧視女子的心理，……這幾層都是可以提出來說的。不曉得你們週報上發表的那篇文章和這意見是不是完全一樣？如果是的話，我就用不着寫了。」

覺慧顯出很高興的樣子，連忙接口說：「並不完全相同，你快點寫，下期一定給你發表。」

他們沉默了片刻，琴忽然問覺民道：「你們學堂的遊藝會究竟什麼是候開？這學期又沒有多久了。」

「大概不會開了，現在連提也沒有人提起了；」覺民回答道，「我們去年費了不少的功夫好容易纔把「寶島」練習熟了，現在連上臺的機會也沒有，眞是冤枉。這完全是打仗給我們打掉了的。我還記得我和三弟兩人怎樣担心着，恐怕上臺時候穿了西裝不合身，或者簡直不會穿。我們學堂裏頭除了朱先生是英國人整天穿西裝外，只有校長有一套西裝，照例每年開遊藝會的時候穿一次，此外就沒有看見什麼人穿西裝了。」

「豈但演戲，便是開放女禁的事也被打仗打掉了，現在這學期又快完了。招收女生的事簡直沒有一點消息，校長如今也不提牠了，我想這大概又是一場夢。校長本來就是一個愛說空話的人。」覺慧說着頗覺憤慨。他說完卻被覺民用不滿意的眼光看他一眼，似乎怪他不該把這消息讓琴知道。

覺慧底話果然發生了效力，琴底臉色突然陰暗了。她忽然開了口關切地低聲問覺民道：「是眞的？」她急迫地等待着他底回答。她盼望着他來証明覺慧底話是說來哄騙她的。

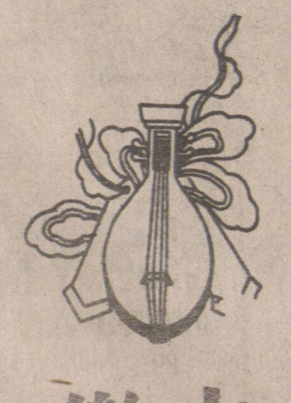
覺民不敢看她底眼睛，怕看見她那遭受打擊後的表情，他便掉開頭，用憂鬱的聲音回答說：「現在還不曉得究竟怎樣。不過據現在的情形看來，希望大概很少。本來要做一件開端的事情是很不容易的，而且也需要很大的勇氣。」

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321-3722
師資優良　經驗豐富　收費公平　免費接送　專人指導　考取筆試
王沾士：324-4135
校長：方勵强夫人　電話：298-4623
黃伯成：254-7519
尉炳麟：876-8434
馮坤威：294-4009
岑衛富：922-2203

中英洗地毡
新式機器，上門洗各種地氈，即日洗，即日可用，不退色，不縮水，不變樣，保證滿意，華僑特價優待。客廳，走廊，只收三十三元九毫半。餐廳另加十一元。
電話：253-0982
251-1684
晚六時至九時。用華語接洽。

李偉運輸公司
專營迎送兼辦理香港移民出入口行包裝，并家具什物搬運，有大棧代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二

加拿大 溫哥華
裕華國貨公司
YUE HWA IMPORT CO.
65 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. 電話 685-1872
歡迎參觀
歡迎選購
中國樂器



元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳豬
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期一休息
本公司最近自置設備一流新工場，特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄，鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。歡迎僑胞駕臨選購。

利安旅行社
IATA
RIGHT ON TRAVEL INC.,
475, MAIN ST. 緬街四七五號（夾片打街）電話：687·3316
● 東南亞歡樂假期
全程廿一天，暢遊日本、台灣、菲律賓、泰國、星馬及香港。
出發日期：
十一月二十八日
八二年：一月十六日、三月十三日、五月十五日
● 迪士尼壽華巴士旅行團
出發日期：
十一月十四日、十二月十九日、十二月廿九日
● 賭城專線
前往拉斯維加斯、李糯
逢星期四、日有團
● 代理CP AIR-SKYBUS . AIR CANADA-SKYSAVER . PWA-NIGHT HAWK 及美國內陸特廉機票、歡迎垂詢。
特別介紹
聖誕酬賓特價團
西岸迪士尼樂園巴士旅行團
雙人房計：每人三百二十元
出發日期：十二月十九日
只此一團名額有限報名從速
● 代理華僑之聲旅行團
Head Office:
Hong Kong Overseas Travel Service
Donald Lee Limited
香港海外旅行社
150 Dundas St. W., Toronto, Ontario
Canada M5G 1C6
Tel: (416) 977-3333
Telex: 06-23561
Cable: "HKOTRAVEL"
國內機位大特價
● 卡技利　單程由$59元起
● 點問頓　單程由$64元起
● 溫尼辟　單程由$95元起
● 多倫多　單程由 117
● 滿地可　單程由 127
● 渥太華　單程由 123
Branch Office:
渥太華　永安旅遊有限公司
Tel: (613) 234-5493
多倫多　香港國際旅行社
Tel: (416) 593-1811
SUBSIDIARIES OF DONLY HOLDINGS CORPORATION LTD.
● 港台東南亞機票 ● 世界各地旅行團

城市駕駛學校
City Driving School
4484緬街近廿九街
電話：874-4544
872-7220
教師經驗豐富，精通國粵客英語，耐心教授指導考取筆試。

蘇偉勝
325-8387

私家車及貨車租賃
馮絹炘主理
A Better Car RENTAL AGENCY
Ian Fong
Gen. Man.
996 W. Broadway
Vancouver, B.C. V5Z 1K7
Tel.: 732-1396
7472 – 6th Street
Burnaby, B.C.
Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
裝飾設計中國式酒樓飯店，庭園住宅之宮殿建築裝璜飾品。供應新款及仿古品。
天花板，檐柱，横楣，廊檐門，龍鳳屏風，雕畫，屏風，九龍壁，花邊彩刻及門面招牌等。
歡迎各地來函聯系
電話：（六〇四）八七三－四〇七三

寓溫哥華唐人區緬街611號文華商業大廈二樓候教
MANDARIN BDG #211, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5
會客時間：每日由一時至五時（預約例外）

中國大預言家 左筆權 現寓溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生．命理信箱節目
精批命理．標準論相．
龜卜易卦．天星擇日．
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨．移玉駕臨

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險．房屋樓宇
商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

片打花舖
喜士定東街五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔鄰
本號專營盆栽時花，結婚花球，新型設計花籃標花，花圈花牌，僑胞光顧無任歡迎

加拿大溫哥華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街近緬街西邊半個街口

A M清潔服務
承接寫字樓工廠，柏文，餐館清潔工作。電話：872-2043

唐記
承接
士庫間格內外油漆
水喉電器大小工程
免費估價
請電：327-1895

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 w. Broadway
Van. B.C. v5z-4c2

Re; 324-2039
Bus; 873-6421
Quon Eng
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE
顧客注意：好代價眼鏡公司是正式字號眼鏡店
隱形眼鏡
硬片$59.99
軟片$89.90
時款舒適
自己選擇眼科醫生驗眼
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務
配鏡精細準確，服務妥善。
請撥電話約定時間
星期二至星期五九點半至五點半
星期六九點至五點
833 W BROADWAY
VANCOUVER B.C
PH. 873-3941
873-2512

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，傢具，傢庭用具，枱椅床，地氈，其他各種貨，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

雙喜食品廠
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉
全日生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮
逢星期二休息．

永興裝修公司
油漆做木．土庫間格
水喉潔具．露台車房
電器電爐．新換水涸
大小工程．無任歡迎
平．快．靚
電話：八七四－八四六三

修裝怡職
電話：254-8967
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

中西美術廣告裝飾公司
中西美術．商業招牌
圖案壁畫．裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日夜電話：873-5609
或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

劉富
承接裝修
油漆　土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389